

**BRAS D'APPUI FIDJI SUR COLONNE
FIDJI FLOOR FIXED FOLDING SUPPORT RAIL
REF.815120**



NOTICE D'UTILISATION- USER MANUAL

AVERTISSEMENT DE SECURITE GENERALE – GENERAL SAFETY WARNING

Ce produit ne doit être installé que par une personne dûment qualifiée. Veuillez-vous assurer que ces instructions sont entièrement lues et comprises avant l'installation/l'utilisation. Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

This product should only be fitted by a suitably qualified person. Please ensure these instructions are fully read and understood before installation/ use. Retain these instructions in a safe place for future reference.

UTILISATION PREVUE – INTENDED USE

The BRAS D'APPUI FIDJI SUR COLONNE is a high quality wall mounted steel rail which provides a stable support to assist the user raise and lower themselves for toileting. The rail can be raised back to the wall when not in use or when transferring from the side. It is not intended for use in a shower.

Le FIDJI Floor Fixed Folding support rail est un rail en acier de haute qualité monté au mur qui fournit un support stable pour aider l'utilisateur à se lever et à s'abaisser pour aller aux toilettes. Le rail peut être relevé vers le mur lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsqu'il est transféré sur le côté. Il n'est pas destiné à être utilisé dans une douche.

PRECAUTIONS DE SECURITE –SAFETY PRECAUTIONS

Lisez ces instructions avant l'installation et l'utilisation.

- Ce produit doit être correctement assemblé, installé et entretenu.
- Ce produit doit être installé par une personne qualifiée et compétente.
- Ne jamais percer le béton précontraint pour installer un rail de support pliable.
- Vérifiez toujours si des câbles électriques sont dissimulés et les conduites d'eau lors de l'installation ; vérifiez également vos exigences légales en matière de terre le collage de pièces métalliques étrangères.
- Ne pas dépasser la charge maximale - Notez que c'est en fonction de l'adaptation du produit à une la surface en utilisant des fixations appropriées.

Read these instructions before installation and use.

- This product must be correctly assembled, installed, and maintained.
- This product must be installed by a suitably qualified, competent, person.
- Never drill through pre-stressed concrete to install a folding support rail
- Always check for concealed electrical cables and water pipes when installing; also check your legal requirements relating to earth bonding of extraneous metal parts.
- Do not exceed the maximum load - Note this is based on the product being fitted to a suitable surface using appropriate fixings.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION - GENERALITES- INSTALLATION INSTRUCTIONS GENERAL

- N'installez le produit que dans une zone où la surface de montage et le support sont structurellement sains.
 - Des modifications de renforcement de la surface de fixation peuvent être nécessaires.
 - Vérifiez également le type de support sur lequel vous comptez le fixer, par exemple sur de la brique, du bois ou du béton. Vérifiez toujours que le type de fixation que vous allez utiliser est compatible avec le support.
 - Assurez-vous que, lorsqu'il est correctement placé, le rail peut être levé et abaissé sans interférence d'autres installations et meubles et que Le transfert peut être effectué en toute sécurité.
-
- Only install the product in an area where the mounting surface and substrate are structurally sound.
 - Strengthening modifications to the fixing surface may be required.
 - Also check the type of substrate you intend to fix it to e.g. brick/block timber or concrete. Always check that the type of fixing you are going to use is compatible with the substrate.
 - Ensure that when correctly located, the rail can be raised and lowered without interference from other fixtures and furniture and that transfer can be carried out safely.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION –INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Positionner la plaque murale contre le mur au hauteur requise et marquer la position des trous.
2. Percez les trous, en fonction des fixations/ les vis utilisées.
Note : Comme le substrat peut varier considérablement, nous ne recommandons aucune fixation particulière ; si en cas de doute ; consulter une fixation réputée fournit à la société des conseils.
3. Placez la plaque murale contre le mur et fixez-la à l'aide les fixations choisies. Une fois monté, vérifiez qu'il est solidement fixé au mur et que le bras peut être levé et abaissé sans interférence. Voir aussi vérifier que le blocage par friction est efficace et que le Le rail de support se tiendra à n'importe quel angle pendant (c'est-à-dire qu'il ne tombe pas tout seul).
4. Important : Après avoir installé le produit, effectuez un resserrement et une inspection finale de tous les éléments de fixation.
- 5 . Tester l'installation, s'assurer que le rail est rigide et Stable.

1. Position the Wall Plate against the wall at the height required and mark the position of the holes.
2. Drill the holes, as appropriate for the fixings/ screws being used.
Note: As the substrate can vary considerably, we do not recommend any particular fixings; if in any doubt; consult a reputable fixing supplies company for advice.
3. Place Wall plate against wall and secure using the chosen fixings. When fitted, check that it is securely fixed to the wall and that the arm can be raised and lowered without interference. Also check that the friction lock is effective and that the support rail will hold itself at any angle during movement (i.e. it does not drop down on its own).
4. Important; After installing the product, perform a final tighten and inspection of all fasteners
5. Test the installation, ensure the rail is rigid and stable.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN – CLEANING AND MAINTENANCE

Nettoyez régulièrement, en essuyant avec un chiffon doux et une solution détergente/désinfectante douce. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs. Ne pas passer à l'autoclave. Veillez toujours à essuyer tout le matériel et à traiter les joints avec un agent dispersant de l'eau. Vérifiez périodiquement la stabilité et la rigidité du produit et, le cas échéant, que les vis sont bien serrées et en bon état. Si vous constatez un dommage ou si vous soupçonnez un défaut, n'utilisez pas le produit et contactez votre fournisseur.

Clean regularly, wiping down using a soft cloth and a mild detergent /disinfectant solution. Do not use abrasive cleaners. Do not autoclave. Always ensure that you wipe dry all equipment and treat joints with a water dispersing agent . Periodically check the stability and rigidity of the product and, where applicable, that screws are tightened and in good condition. If you see any damage or suspect a fault, do not use and contact your supplier.



Poids Maximum supporté – Maximum Weight supported
100 kg



Identités – ZA Pole 49
Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélemy d'ANJOU

